

台南神學院 通訊

TÂI-LÂM SÎN-HAK - Iⁿ

no. 111

主曰：非爾選我、乃我選爾、命爾結實，
而實恒在，則託我名求父者，可賜爾。

- 約翰福音 15:16



2019年12月出刊

印刷品

復刊號·第一一期



目錄 · content

- 01-03 愛你 / 妳的對敵 · 處室消息 · 校友動態
- 04-05 歡慶基督聖誕、依靠主恩成長 ·
- 南神聖誕佈置 06-07 不一樣卻不奇怪的國家 ·
- 泰澤傳奇—重複的力量 08-10 南神聖誕聖餐禮拜 ·
- 連載漫畫 11-12 奉獻明細 2019年9-11月
- 15 南神神學院推教中心招生
- 13-14 奉獻項目
- 16 台南神學院 & 南神神學院聯合招生營

發行人 王崇堯
 執行編輯 劉立仁
 美術編輯 蕭雅心
 插畫設計 陳義仁、張純菁

電話 06-237-1291
 傳真 06-234-6060
 統一編號 69106112
 www.ttcs.org.tw

地址 70142 台南市東區東門路一段 117 號
 No. 117, Sec. 1, Dongmen Rd., East Dist.,
 Tainan City, 70142, Taiwan

* 希望收到院訊 e 檔的讀者，請電郵：
 sand1127@ttcs.org.tw



愛你 / 妳的對敵

文 © 王崇堯院長



愛 你的仇敵，有可能嗎？愛迪生說：「消滅敵人最好的方法，就是化敵為友。」化敵為友有可能嗎？有人說：可能。因為耶穌基督在十字架上不是已赦免壓迫祂的人，因為他們所做的，他們不知道。有人說，不可能。馬克思認為人若打你右邊的臉，左邊也任由他打，是弱者的行為，這樣的宗教是鴉片。

1956年，法國哲學界曾針對希特勒納粹的惡行有一個深度的討論。具備太背景的法國哲學家 Jankelevitch 說納粹惡行的不合理與愛的全能之間是無法聯結的，所以饒恕是不可能。輕易的饒恕會成為廉價的恩典，使我們忘記這些惡行的邪惡。更重要的是，犯罪的人也未曾請求被害者的赦免，一味講求赦免是沒有意義的。另外一位法國猶太人哲學家德希達 (Derrida) 卻認為去赦免人，並不是建立在有人請求赦免。他說赦免的本質是一種召命 (calling)，赦免無法赦免的罪行才是真正的赦免。他說這樣的赦免是不可能的可能性 (the possibility of the impossible)，如同耶穌基督所說要赦免人就要赦免 70 個 7 次，完全的赦免。

耶穌要我們去愛我們的對敵。祂說人是以眼還眼、以牙還牙；但是你 / 妳們不得以惡報惡。英文也有一句話講 Two wrongs don't make a Right，兩個不對的事不能變成一個對，不對就是不對。主張非暴力的印度聖雄甘地也說過，這個世界若是以眼還眼，這個世界就會瞎眼。羅馬書 12 章 17 節保羅說不得以惡報惡，彼得前書 3 章 9 節也說：「不以惡報惡，以辱罵還辱罵，倒要祝福；因你們是為此蒙召，好叫你們承受福氣。」

(接下頁)

非暴力抗議的聖經詮釋

美國 Auburn 神學院聖經學教授溫克 (Walter Wink)，在他的 *Engaging the Powers* 書中，以非暴力反抗精神來解釋這段聖經值得參考討論。「若有人打你右邊的臉，左邊的也讓他打」，溫克教授詮釋為是對「人性暴力」的非暴力抵抗。新約時代主人可以隨意打奴隸右邊的臉，打右邊的臉是一種侮辱，因為左邊的臉沒什麼價值。但是用右手打對方右邊的臉，打的姿勢不對，是很奇怪的。右手若要打對方右邊的臉，其實是要用手背去打才對。溫克教授認為這主要是要侮辱你。然而，當你 / 妳將左邊的臉也轉過來給對方打時，對方就打不到你右邊的臉了。其實這是非暴力的抗議，抗議對方不可以一直打我右邊的臉來侮辱我。

「有人要告你，拿走你的內衣，外衣也任他拿去。」這是對「經濟暴力」的非暴力抵抗。新約時代，欠人家錢，是要以東西抵押，當然內衣也可以抵押，但外衣就不可以。出埃及記 22 章 26 節說：「你即或拿鄰舍的衣服作當頭，必在日落以先歸還他。因他只有這一件當蓋頭，是他蓋身的衣服，若是沒有，他拿什麼睡覺呢？」這是基本生活權，所以拿人的內衣抵押，已經是過份的無情；若是如此，你 / 妳就將外衣也脫給他 / 她來表達抗議。猶太文化，看別人沒穿衣是丟臉的事，所以丟臉的，不是沒穿衣的人；是看人沒穿衣的才丟臉。這也如同甘地寫信給美國黑人所說：「1 千 2 百萬黑人不要因為成為奴隸的子孫來覺得羞愧，作奴隸不丟臉，作奴隸的主人才丟臉。」這其實是抗議，不要壓迫我到連基本生活的衣服都拿去抵押，這是人對你 / 妳經濟上壓迫的一種非暴力反抗。

「有人勉強你行一里路，就陪他走二里路。」這是對「政治暴力」的非暴力抵抗。新約時代，羅馬軍人可依照法律要求一般百姓拿他的裝備武器盾牌跟他走一里路，多走一里就是犯法。所以陪軍人多走一里其實也是一種抗議，對強權壓迫的抗議，是非暴力的反抗。總結來說，用手背打人右臉是一種侮辱，討錢討到別人的外衣是無情，強迫人與你行路是壓迫。

因此，耶穌在此講的並非順服，反而是非暴力的反抗。左臉轉向給人，是為保護我的右臉，保護我的尊嚴，來抵抗人性的侮辱。將外衣脫掉給人是抗議無情，是為維護我的基本生活，來抵抗經濟的壓迫。與人行二里路是要讓對方知道強權是犯法的，讓對方知道不對以抵抗壓迫，這是非暴力的反抗。這樣說來，以非暴力的反抗來喚醒對方的良知，

來改變壓迫的情境，才是愛敵人的真諦。如同美國黑人民權領袖金恩牧師所說：「非暴力的反抗，不是尋求方法打敗對方；是尋求可能性贏得對方的友誼，喚醒對方的良心。」甚至非暴力反抗的本質是「甘願接受對方加在個人身上的苦楚，也不會去報復。」因為非暴力的反抗是確信這個世界會站在上帝的公義這邊。

愛仇敵的真正意義

我要邀請大家為著香港反送中運動來聲援與代禱，當我們從電視目睹香港警察用催淚彈、布袋彈攻擊自己的百姓時，我們有什麼立場要那些受傷、受壓迫的香港百姓來愛攻擊他 / 她們的警察，及背後所代表的國家暴力。我們是不是要重新了解，在今日的世界愛仇敵的真正意義是什麼？

2012 年，紀念中國六四天安門事件 23 週年時，已經信耶穌的民運人士柴玲在《基督日報》寫一篇文章如下：「當我們的內心充滿和平與寬恕時，我們在一個很小的程度上反應出耶穌對整個人類的巨大寬恕。我也知道當我們在天安門前，面對坦克機槍而決定不放棄和平理性非暴力的時候，我們早已選擇了寬恕。我更知道只有當我們真正寬恕時，持久的和平才會到來。」另二位民運人士王丹與吾爾開希持不同意見，王丹認為在殺人者還沒有任何懺悔、道歉，甚至還在繼續殺人的時候，只要求被害方的原諒，對六四的死難者是很大的不公平。同樣，吾爾開希也認為寬恕和諒解是在正義、是非釐清之後，這是罪人祈求寬恕之時應有的態度，這不僅是宗教價值也是普世價值。

柴玲回應說很多朋友誤解寬恕只能在對方懺悔後才能給予，在對方被公義擊敗時才能施捨。但耶穌做的恰是反文化、反感情地，耶穌在他們還沒有認罪，甚至還在傷害他的時候，就已經祈禱天父原諒了他們。他完全沒有必要這麼作，但他不但做了，而且是在自己最痛苦的時候作了，他也要求他的門徒這樣作：愛你的仇敵！

愛你的對敵，不是投降，若是，你 / 妳就讓你 / 妳的仇敵予取予求；赦免你的仇敵，也不是廉價恩典，若是記憶就不重要，而且我們也不可能讓我們痛苦的記憶真正得著醫治。愛你的對敵，就像溫克教授所說是一種非暴力的反抗，因為這樣苦難的記憶才能在正義的撫慰中療傷，盼望一個更好、新的未來的可能性。愛你的仇敵，也不是將罪惡歸在集體罪惡的結果，來減輕犯罪者所犯的罪。

安娜鄂蘭 (Hannah Arendt) 在《責任與判斷》書中說，將納粹罪行歸在全體德國國民的集體罪惡是沒意義的，若全體國民有罪，就沒有真正的罪惡者。在《人的處境》也說：「停止痛苦記憶的方法就是赦免的力量。」沒有赦免，我們就無法從以前行為的後果解放出來，我們永遠成為以前行為後果的犧牲者。報復是重複前一個行為所造成後果，而赦免才能從報復的循環中解放出來。不過安娜鄂蘭也說我們總要記取歷史事實，如此通過赦免這種創造性的神蹟，才能使我們的痛苦記憶得著醫治。

不可能的可能

愛你的對敵有可能嗎？或是不可能的可能？以中國六四天安門事件為例來說，當時任教於人民大學的丁子霖副教授，其獨子在天安門被解放軍開槍打死。穩忍多年的傷痛後，她於2001年勇敢站出來，聯合所有受害者的母親發表一封公開信函說：「我們已不再是愚昧、麻木的一群，也不再是怨天尤人的哭泣者。我們既然已經站起，就絕不再躺下。我們蒙受深重的苦難，但這苦難沈積在我們的心底，已不再是牙眼相報的偏狹與仇恨，而是對道義與責任的一種承擔。今天，我們將這種愛視為一種責任，希望以此來呼喚人們的良知，來化解人與人之間的猜疑和仇恨，來改變至今仍遺留在我們頭腦裡對生命及人的價值的漠視。」又說：「我們相信，這種來自生命源頭的愛是偉大的。它作為一種責任，將使我們變的更堅強、更智慧；也將使我們的世界變的更理智、更富有人性，從而更有效地制止暴行與殺戮。」

在正義的追討過程中，這些天安門受苦的母親們仍感受到生命中愛的責任，而不是仇恨報復。但這些母親們也說這樣的愛不等於寬恕，因為中共政權未曾對犯下反人類罪行道歉，甚至對維權、異議人士（到今天反送中香港民眾）還進行更嚴厲的迫害。這些母親們堅定地說：「愛的責任使我們盡可能聯合更多的人來，更有效地制止暴力和殺戮。」

愛你 / 妳的仇敵確實是「不可能的可能」，因為主耶穌在十字架上也這樣祈求著：「父阿！赦免他們，因為他們所做的，他們不曉得。」

(全文完)



總務處報告

處室消息



1. 國有財產署，土地託管公告牌設立完成。
2. 彰輝館文創中心內裝施工完成。
3. 中央大道線路地下化，電信桿拔除。
4. 九層林土地委託代書辦理過戶中。
5. 噴水池自動過濾系統工程施工完成。
6. 南校區停車場排水改善施工完成。
7. 古蹟教堂規劃設計期末報告已經政府核准，現辦理預算送核中。
8. 蘇希宗建築師家族改善禮拜堂音響奉獻工程施工完成。
9. 綜合大樓三樓副院長室，規劃施工中。

願主賜福 · 主恩滿溢

- 蘇畢娜·那凱蘇蘭牧師(2006年神研所畢業)於2019年11月2日上午九點半，就任中布中會東埔教會第八任牧師授職。
- 王皓煒牧師(2013年神研所畢業)於2019年11月3日下午3時整，就任屏東中會萬丹教會第七任牧師授職。
- 喜樂島教會於2019年11月3日下午3點舉行歸屬壽山中會感恩禮拜暨李冠呈牧師(2005年神研所畢業)、歐靜汝牧師(2005年神研所畢業)就任該教會第一任牧師與教育牧師就任授職授會感恩禮拜。
- 高敏雄牧師(2007年神學系畢業)於2019年11月3日下午3點舉行就任台南中會大同村教會第四任牧師授職。
- 七星中會五結教會於2019年11月24日下午3點舉行獻堂暨張簡麗琪牧師(2006年神研所畢業)就任關懷牧師授職。
- 賴金君傳道師(2016年神研所畢業)於2019年12月1日下午3點舉行就任新竹中會公園教會教育牧師授職。
- 張顯爵牧師(1983年神學系畢業)於2019年12月8日下午3點，於台中公園更樓前廣場舉行就任式就任台中公義行動教會牧師授職。
- 恭賀！許光宗牧師(1984年神研所畢業)於2019年12月29日下午2點30分在高松教會舉行盡程退休感恩禮拜，願主賜福保守！

求主憐憫 · 安慰保守

- 張瑞雄牧師(1958年神學系畢業)於2019年11月02日蒙主恩召，安息主懷，享年87歲。於2019年11月09日於台北北門教會舉行追思禮拜。
- 周信典牧師、周信榮牧師令慈，鼎金長老教會名譽長老李花女士，於主後2019年11月16日上午10點48分蒙主恩召，安息主懷，享壽九十五歲。於主後2019年12月7日下午1點30分於鼎金教會舉行教會葬告別禮拜，並安葬於高雄基督教橄欖園，候主再臨。

歡迎校友們提供消息及更正資料，請撥:06-2371291
轉 155 校友室，或利用傳真 06-2348582
E-mail: linhh229@tcs.org.tw

校友
動態





又到待降、聖誕、主顯節期，大家新年恭喜。不同的信仰或時節依據，有不同新年的開始之期。當代陽曆新年，乃羅馬帝國崇尚太陽之曆，取其「日」之力量開始由短變長。古埃及、亞述、與北以色列王國期，新年以春分來開始，接近現在復活節之日。南猶大國與迦南人則以秋分之日為新年，約在現今之九月底至十月初之間，取其夜月之力將逐漸大於日晝。更古老迦南人甚至有旬曆，十日為一句，一年有七個五旬節，外加春分與秋分兩個聖週。年的開始，有除舊佈新，展望將來之意。基督徒與教會則以待降節為年的開始，意在歡慶救主聖誕、世界已進入新創造，靈命與社會可隨著節期來依靠基督救恩成長。

歡慶基督聖誕、 依靠主恩成長



文◎教務長 羅光喜牧師

從聖誕節往前推的第四個主日是第一待降節，教會會有焚而不燬的聖誕圈、象徵生命樹的聖誕樹、以及三紫一粉紅四方燭而中有一大白燭的佈置。講壇在待降節期鋪以紫旌、在聖誕節到主顯節則鋪以白旌，前者象徵尊貴君王基督的來臨，後者則宣告耶穌降生帶來豐盛生命的恩膏。三枝紫燭在第一到第三待降節以漸增式點燃，第一枝象徵在舊約中上帝對族長的救恩應許以及對先知啟示的彌賽亞與彌賽亞國度將臨的盼望。在第二待降節增點燃的第二紫燭，象徵上帝給予的救恩盼望之上，增加了上帝的信實賜予世人的和平之福，以耶穌降生馬槽裏布展現自取卑微與替贖，而非居人王寶座意在審判征罰。在第三待降節增點的第三燭，進一步顯示上帝通過天使向人世卑微的牧人宣告他的喜悅，祂喜樂耶穌降生及其所帶來具轉型正義之彌賽亞國度的展開。到了第四主日與聖誕節，第四燭粉紅燭宣示了神愛世人，而四方燭中的大白燭之點燃，極致的表達主耶穌乃是世界的光。這佈置，從待降節會持續到一月六日主顯節，述說馬太二章主降生向東方博士顯現，博士也反應耶穌乃萬民之主萬邦之需。

值此新一年之待降、聖誕、主顯節期，祈願普世弟兄姊妹隨耶穌基督降生救恩，靈命成長更上一層樓。也願我們在歡慶中，同時見證服事彌賽亞國度臨到地上而上帝旨意行在地上如同行在天上，讓社會寰宇向神國新天新地更邁進一大步。





攝影 曾偉宗、李逸賢



2019 年南神聖誕佈置 ◆ 簡述三個區塊設計 動盪中的平安

1. 獻上

以博士獻上黃金、乳香、沒藥為此區的主題，帶領觀者思考美麗島時期神學生受到呼召攻讀神學，並勇敢地以聖經的教導行出基督徒的樣式，這樣的精神引導我們填寫兩項我願意奉獻給耶穌的物品或才能（猶如禮物中的黃金與乳香），一項我願意付出的代價（如同沒藥的隱含意義），並以拍照打卡的互動方式鼓勵觀者思考。

2. 不安

馬太福音所提到耶穌誕生的故事除了帶來平安外，也帶著刀與血（希律殺嬰）。而美麗島時期不管是被逮捕或逃難的老師、同學，或是時不時被情報局請求去訊問等動作，都讓人感到不安。我們希望透過視覺的刺激，讓觀者探索出現不安時，人是怎麼應對這些未知，不安可能發生在生活周遭，可能是世界慢慢崩毀而出現的不安。

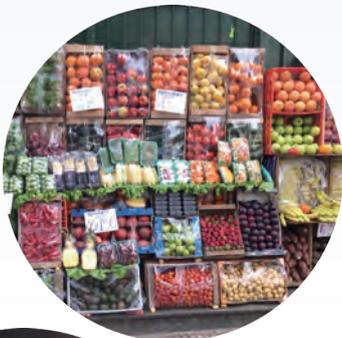
3. 降生

再次以耶穌的名字以馬內利（神與我們同在），提醒也勉勵基督徒不要一直處在憂傷當中，待降節期我們更要心中充滿感激迎接耶穌的誕生。觀者可以拿取一張平安小卡，寫下你目前最希望其平安的人事物，綁在台灣形狀的網子上，成為禱告。

不一樣 卻不奇怪的 國家



República Argentina



阿根廷是個很奇怪的國家。市場的蔬菜擺設方式就像我們書箱一樣，是站立著賣，所以只能從上面拿、不能挑好壞；郵政系統是出名地爛，寄出的東西不曉得什麼時候會到目的地，從國外寄到阿根廷的包裹需要經過繁複手續、付出許多時間和金錢才可以領到，更不用說包裹有些時候會不知道跑去哪裡；阿根廷正式的晚餐時間是八點，但大多數人十點才吃晚餐，吃飽就直接躺在床上睡覺。許多看起來很奇怪的事情在我們眼前不斷發生，所以在我們抵達阿根廷一週後，我們決定不把不一樣的事情當「奇怪」，而是學習要把「不一樣」視為理所當然，開始坦然接受許多眼前我們不熟悉的事情。

用不一樣的眼光來看阿根廷，會發現這些不一樣的事情變得非常有趣。阿根廷首都的街道整齊，每個街區大小一樣，都是一百平方公尺，所以阿根廷人講點跟點的距離，會用幾條街來計算；人行道沒有騎樓，不會停摩托車跟堆積私人雜物，所以走路的空間寬敞且舒適；街上商店很多，首都每條街上都有超市，生活的便利程度可以媲美台灣。阿根廷主要的產業是放牧農業，因為綠地非常多、牛不用一直找草吃，所以牛肉肉質鮮美，沒有一般印象中放牧業牛隻過度運動的緊實肉感；牛肉的烹調方法是細火慢烤，火溫大概是手伸進去感覺有點燙即可，烹調時間大約是兩到三小時；沒錯，阿根廷人們一餐飯可以吃三個小時，細嚼慢嚥地享受食物的鮮美及聚餐交誼的時光，生活相當愜意（但是路上開車跟走路的步伐卻是飛快，大概想把時間省下來好好吃飯？）

我們很慶幸有機會在阿根廷生活兩個半月，來觀光的人們很容易發現許多新奇有趣之處，但來生活的我們有機會了解「不一樣」的背後原因，並且有時間細細品嚐各種不一樣的滋味。例如阿根廷的餐廳大約晚上八點才開，通常都是晚上十點時人數最多，其背後的原因是餐廳以外的商店都開到八、九點才結束營業，所以大家這麼晚才有時間可以好好吃頓飯；又例如在阿根廷街道上，手機搶劫非常盛行，偷竊案例更是不計其數，背後原因是源於政府為了保障本土企業而進行進口手機管制，但本土手機品質低落，所以人民只能靠從國外回國的朋友幫忙「代購」，或是靠偷、搶才能有品質較佳的手機可使用；又例如阿根廷的人民都有美金的計算概念，任何價錢都可以立刻換算美金，貴重物品如房子、車子一律用美金計價，其實源自於每日匯率的極度不穩定（我們六月底到阿根廷時，美金比比索是 1:42，九月離開時匯率是 1:60，現在已經變成 1:67）。每一個看起來不一樣的社會現象都有原因可循，當我們用「不一樣」而非「好奇怪」的心態來看待眼前的一切，細細品嚐每日生活，讓我們有了更具體地體會、了解當地人生活。所以當我們離開阿根廷前，許多台灣移民者都說我們像「老僑」（移民阿根廷多年的僑胞）。

學校的課程安排說：「神學生的實習重點是學習」，回頭一看，今年暑假在阿根廷，我深刻體會到「一切都是學習」。長老教會信仰告白如此說：「根植於本地，認同所有的住民，通過愛與受苦，而成為盼望的記號。」感謝上帝，讓我們今年夏天可以前往阿根廷福音長老教會實習，深刻體認這個信仰告白不是只適用於台灣，而可以用在「全世界」。當我們處在社會環境不一樣、生活環境不一樣，甚至歷史與文化、跟台灣都不一樣的國家，我們仍然一起敬拜同一個上帝；當我們學習接受、進入不一樣的處境，我們經歷到「與僑胞一起的生活、一起見證上帝」的恩典與喜樂，這真是學習旅程中美好又確實的收穫！

▶ 台灣基督長老教會阿根廷福音教會

許多人在經驗泰澤祈禱詠唱後，都會有「一首歌怎麼可以唱那麼多次」的感覺，只好邊唱邊說服自己，重複就是靈修，不要想太多跟著唱，遲早會唱出一些亮光！事實上，現在泰澤詩歌重複的次數已經算少了，「泰澤傳奇」書中生動描述著，早期祈禱程序還在轉變、沒那麼多創作詩歌時，〈Ubi Caritas〉（見若有仁愛）可能唱達二十多分鐘，當時連修士們都有些招架不住呢！

一、泰澤到底是天主教修道院？還是新教音樂靈修？為何泰澤使用的聖像又很東正教？

「泰澤共融祈禱」廣納基督三大宗派的元素，包括羅馬公教的修院祈禱傳統、修士的白色祈禱袍，能幫助幾千位年輕人進入祈禱大殿「修和堂」時，立刻感受到禱告氛圍。新教簡化的程序能幫助年輕人更快理解祈禱程序前後的因果關係，並專注思量經文的亮點。東正教的古典聖像不僅在祈禱中能聚焦年輕人的目光和心志，且富含象徵意義，保留了大量想像空間。泰澤創始修士羅哲弟兄（Brother Roger, 1915-2005），來自瑞士新教徒家庭。牧師父親曾讓他寄宿在一位窮困的天主教寡婦家中來幫助這一家的生計；父母親也接待俄國東正教難民，羅哲弟兄發現他們即使身處困境，總隨身攜帶聖像，因此他幼時就體會到東正教聖像的祈禱功能。羅哲弟兄多元、包容、動態的信仰內涵，形塑出七十年來持續吸引全球年輕人投入的「泰澤共融祈禱」。

二、泰澤詠唱一定要重複那麼多次嗎？

過去七十年來，羅哲弟兄為幫助來自世界各地的年輕人共聚一堂禱告，從最初修士們喜愛、珍視的法國古老崇拜禮儀，經長時間尋找、重塑，發展成現今使用的多國語言短歌吟唱。而「重複詠唱」保留了古老修道院的靈修精神，譬如天主教的玫瑰經吟詠傳統。來自義大利的年輕東正教修士在講座上分享，若今天想了解泰澤，而不探究「重複」的意義，我們只看到每周多至六千位年輕人坐在「修和堂」地板上，一天三次重複唱著同樣的歌詞、旋律，簡直令人匪夷所思！「重複」是一種熱情的體現：我們希望聽到愛人深情地說幾次「我愛你」呢？受到承受不起的恩惠時，只說一次「謝謝」足夠表達嗎？心中最懇切的話語，總會不自覺的一再重複，並不覺得厭煩。「重複」更是一種信任，在詩歌中重複聖經中簡單的詞語，「歌頌讚美上主」，「主啊，憐憫我」，「求祢賜下仁愛、正義」，相信上主已了解那無法用言語表達的祈求，我們也在歌聲中反覆練習交託自己。

三、泰澤共融祈禱一定要有修士帶領嗎？

修士們是經過六-七年的投入和自我省察，才決定立約成為泰澤修士，不僅要放棄個人財產，擁抱團體生活，並堅守獨身，接納難民、年輕人、有需要的人，更要多方閱讀神學、了解世界各處問題，並隨時展開雙臂迎接改變。在禱告過程中，有深厚修為的修士們陪伴、帶領；聆聽受過聲樂訓練的修士穩健無我的歌聲；修士接待青年仍與青年平起平坐，以身作則說明跟隨基督不為辯論真理，而是在對待他人中實踐信仰；泰澤祈禱不是唱歌聽音樂，而是為了和好、為了仁愛的緣故。

四、為何全球年輕人持續回到泰澤？

泰澤團體吸引上萬年輕人年復一年重複拜訪的原因，是眾多教會領袖想了解的主題；但追根究柢，吸引人的是泰澤因信而行的生活方式：簡樸、仁愛、別忘了給予和得到的友善之舉。泰澤生活簡單不求便利速成，放下自我的想要，接受團體生活的不便，彼此信任、互相服務！也直到在泰澤生活第五天後，我才赫然發現這竟是一趟洗去塵埃、點燃信仰亮光的朝聖之旅。但實際上，長年的團契生活就像在走鋼索。非常重視聆聽年輕人的羅哲弟兄也曾說：「為何以粗心、不自知來打擾你的弟兄們呢？」在此處，範圍和守則已被建立，參與的數千位年輕人欣然接受：自由來自於自律。譬如歐洲年輕人絕不在聖堂中拿出手機，不僅是安靜自己，更是尊重他人祈禱的權益；反觀台灣青年，常捨不得放下手機，甚或不顧旁人拍照錄影。

後記：

「啊！泰澤！那小小的春天！」教宗若望二十三世曾情不自禁如此稱呼泰澤團體。「在這裡我很自由。」「這裡沒有恨的存在…是人間樂土…」對青年而言，經歷接納與和好，就會產生一種自由的感受，繼而創造出基督信仰的深層愉悅。願我們也能同心合力發展出屬於南神的泰澤精神，建立以友愛和好取代仇恨對抗的信仰樂土。

Taizé Community

泰澤傳奇—
重複的力量



2019 台南神學院聖誕聖餐禮拜

上帝啊！ 求祢互阮 倒轉/ 復興

12月19日
19:00 pm
南神禮拜堂

齊來頌讚慕主光

練唱與預備心

林淑娜老師

宣召

Hodie, Christus natus est 〈今天，基督誕生〉

教堂詩班

Francis Poulenc (1899-1963)

Hodie Christus natus est,	今日基督誕生，
hodie Salvator apparuit,	今日救世主出現，
hodie in terra canunt Angeli;	今日天使在世間歡唱；
laetantur Archangeli,	大天使齊聲歡唱，
hodie exsultant justi dicentes,	今日義人歡騰說：
Gloria in excelsis Deo, alleluia.	在至高之處榮耀歸與上主，阿利路亞。

歡迎與報告

學院與學生會代表

吟詩

52 早佇大關王的城裡

會眾

302 萬民啊，恁著謳喺

232 我心謳喺主

上主話語慰我心

啟應

詩篇 80:1-7, 14-19

林文哲牧師

泰澤讚頌 114 哈利路亞，榮光歸佇上帝



啟：以色列的牧者啊，導約瑟親像羊群者，求你俯耳孔聽！坐佇卸傍兵的頂面者，求你發出你的光！

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝

啟：佇以法蓮、便雅憫、瑪拿西的面前，展出你的權能，來救阮。上帝啊，互阮倒轉；互你的面發出光，阮就得著救！

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝

啟：萬軍的上帝—耶和華啊，你向你的百姓的祈禱發出受氣，欲佬久啊？你用目屎做食物互杆食，閣量多多目屎互杆飲。你互隔壁國因為阮來相爭；阮的對敵相及啲笑。萬軍的上帝啊，互阮倒轉，互你面發出光，阮就得著救！

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝

啟：萬軍的上帝啊，求你倒轉！對天俯落看，照顧此籐葡萄樹，保護你正手所栽的，及你為家己所堅固的枝。

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝

啟：伊已經受火燒，受刀割；為著你的面的受氣杆就滅無。願你的手按佇你正旁的人，就是你為家己所堅固的人子。

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝

啟：按呢，阮就無倒退離開你；求你互阮得著活，阮就欲求叫你的名。

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝

啟：萬軍的上帝—耶和華啊，互阮倒轉；互你的面發出光，阮就得著救。

應：哈利路亞，榮光歸佇上帝(*2)

泰澤讚頌

78 基督耶穌，世界的光

會眾

Chri - ste, lux mun - di, qui se - qui - tur te ha - be - bit lu - men vi - tae, lu - men vi - tae.
耶 穌 - 基 督 是 世 界 的 光， 跟 隨 祢 的 人 必 享 生 命 之 光。
◎ 基 督 耶 穌， 祢 是 世 界 真 光， 跟 隨 祢 彼 人 欲 有 活 命 的 光。

Christe, lux mundi
Dm Am⁴⁻³ Dm Dm/C Gm/B⁹ Am F B⁹ C Gm/B⁹ Dm/A Dm C

我自若8:12(cf. Jn 8. 12)

短講

上帝啊！求祢互阮倒轉 / 復興

林惠慧牧師

靜默省思

1. 佇這聖誕節期中，您欲按怎越倒轉，來互上帝的面發出光？
2. 從黃彰輝牧師的唔甘願，咱的國家處境有什麼所在需要越倒轉，來得到出頭天？
3. 上帝所建立交佇咱手中的教會，有什麼要越倒轉，來互上帝的面發光？

會眾

吟詩

525 阮為萬民求主照顧

會眾

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇ 世界真光照萬民 ◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

吟詩

523 見若有仁愛

會眾

聖餐儀文

劉立仁牧師

祝謝餅與杯的祈禱

分餅和杯

吟詩 364 食這餅，飲這杯

感謝的禱告

奉獻

為黃彰輝紀念圖書館

會眾

Three Versets on "Away in a Manger" (佇一個羊槽裡) 劉信宏老師
By Mark Blatchly (*1960)

佇一個羊槽裡 (W. J. Kirkpatrick / Arr. By Paul Sjolund) 教堂詩班

Text: Anon. 19th C. American (台語語譯 參聖詩 61)

1. 佇一個羊廄裡無搖籃通用，這細漢主耶穌歸暝睏靜靜；
佇天頂眾星辰啲照祂面貌，這細漢主耶穌啲睏佇焦草。
2. 牛羊啲出大聲，嬰仔攏無驚，這細漢主耶穌攏無啼一聲；
主耶穌我疼祢，懇求祢通暝來倚佇我身邊，到天光的時。
3. 主耶穌我求祢常常與我住，逐日求祢照顧，永永來疼我；
願世界眾小子攏受主賜福，路尾到佇天頂，得主的快樂。

奉獻祈禱

林文哲牧師

代禱

每項祈禱之間唱泰澤讚頌 140 主，求祢憐憫阮回應

Gospodi D

Gos - po - di po - mi - lui, Gos - po - di po - mi - lui.
上 主，求 祢 垂 憐，上 主，求 祢 垂 憐。
◎ 主，求 祢 憐 憫 阮，主，求 祢 憐 憫 阮。

1. 為各地宗教衝突中受苦的人民。
2. 為人們過度消耗地球物資與地球暖化。
3. 為準備返鄉投票的人們的安全與心情。
4. 為台灣的選舉順利與和平，政治與社會上公義得勝。
5. 為現今混亂世界，台南神學院能繼續有先知的精神，為上帝國能實踐在台灣這塊土地來預備道路。傳福音給貧窮人，報好消息讓受擄的得釋放，瞎眼的得看見，上帝國的禧年展現在我們中間。
6. 為香港特首及眾政府高官和立法會議員的心，回應民意訴求，撤銷不公義的條列，制定出合神心意的法律。
7. 為了在此相聚的人當中彼此的關懷與愛。
(開放有感動的人，以短語並大聲提出具體代禱事項。)



吟詩

71 基督世界真光

會眾

56 請聽天使歡喜的聲 (1, 2, 4, 5, 7)

祝福

林惠慧牧師

後奏

Postlude sur un Noël by Denis Bédard (*1950)

劉信宏老師

丹尼斯·貝達〈在聖誕節的後奏〉

服事人員

主禮：林惠慧牧師 聖餐：劉立仁牧師 司會：林文哲牧師 司琴：劉信宏老師
 音樂同工：王多加、翁以俐、孫皖祈、王建皓、陳力蘋、教堂詩班、林淑娜
 聖餐服事：林淑娜、羅光喜、楊順從、宋承祐、黃政凱、李雅娟
 佈置同工：蔣明福、陳賦安、張澤翰、余皓、曾瑋誠、劉哲愷、謝雅婷、劉宜璇
 陳竹禾、莊和忻、林俊和、黃政凱、魏榮光、高佳恩、李雅娟、王微儂



願 恁 平 安

願
恁
平
安



◎圖／文 張純菁

奉獻明細

2019年9月至11月

巴克禮之友

黃敏生 30,000

出版書籍

王崇堯 10,000
 宋泉盛 100,000
 賴澤均 3,000

有志定期獻金

江寬勛 2,000
 羅光喜 10,500

奉獻主日獻金

七星新興教會 20,000
 大安教會 1,000
 台北東門教會 92,400
 後龍教會 12,720
 淡農教會 3,000
 莊松榮製藥廠有限公司 200,000
 喜瑪恩教會 3,000
 新原教會 2,000
 鼓山教會 1,000
 鳳山教會 1,400
 鹽埕教會 143,000

為南神神學院奉獻

王崇堯 9,900
 陳世堅 12,900
 曾義夫 2,000
 劉立仁 6,900

南神之友

戴寵恩 1,500
 天母教會 1,000
 方振隆 1,000
 毛思恩 1,500
 王玉秋 1,500
 王昭卿 1,500
 王美容 1,000
 王美書 1,500
 王婕妤 1,500
 王博永 & 許美惠 3,000
 王進雄 1,000
 史中信 6,000
 朱佳雯 600
 江家蓁 200
 余燕儒 1,500
 吳希天 900
 李仁忠 600
 李志晟 3,000
 李秀華 6,000

李治緯 900
 李建霖 3,000
 李彩玲 1,500
 李雯婷 1,000
 李適安 1,500
 李聰信 1,500
 李耀坤 900
 阮明州 900
 卓宜瑩 1,500
 林文哲 & 陳秀貞 6,000
 林木村 900
 林如佐 900
 林如美 4,000
 林江吉 1,500
 林宗興 2,000
 林芳仲 1,500
 林芳美 900
 林淑萍 1,500
 林惠慧 1,500
 林進文 1,500
 林黃照美 900
 林裕豐 1,500
 林路德 400
 林豐彬 1,500
 花國太 3,600
 施蘇楓 600
 柯崇義 6,000
 洪美雲 900
 胡耀文 1,500
 高井 3,000
 張淑雅 400
 張舜華 100,000
 張碩毅 1,500
 曹益彰 1,500
 梁淑瑛 1,500
 許月娥 1,500
 許哲誠 1,500
 許逸民 1,500
 許逸彬 1,500
 郭玉如 1,500
 郭忠吉 2,000
 陳幼嫩 900
 陳宇碩 1,500
 陳志誠 4,500
 陳怡明 600
 陳怡娟 9,000
 陳林金枝 1,500
 陳治中 900
 陳政祺 1,500
 陳信得 3,000
 陳振亞 1,500

陳振南 1,500
 陳素真 2,000
 陳景陽 600
 陳榮燭 1,500
 陳銘旭 4,040
 陳德和 & 陳宗志 10,000
 陳慧玲 1,500
 陳靜雯 1,500
 陳蘭篁 900
 傅子岩 900
 黃志偉 1,500
 黃季華 1,500
 黃明毅 3,000
 黃柏修 1,500
 黃茂成 2,000
 黃重淵 1,000
 黃純真 1,500
 黃素卿 1,500
 黃淑惠 600
 黃塘新 1,500
 黃儒媚 1,500
 黃寶惠 600
 楊周耀 1,500
 楊昇翰 900
 楊明順 900
 楊恆銘 1,500
 楊淑 1,500
 楊榮坤 1,500
 楊聰賢 1,500
 葉明俊 3,000
 葉美玲 1,000
 葉澗允 4,000
 詹淑媛 1,500
 路得科技企業社 2,000
 雷淑貞 & 許育仁 1,000
 廖平聖 3,000
 廖幼嵐 3,000
 廖隆盛 1,500
 廖學志 1,500
 趙福華 & 張夙娟 20,000
 劉京華 3,310
 劉素瑛 1,500
 潘美金 2,000
 潘愛樺 600
 蔡成淞 900
 蔡秀雲 900
 蔡秀靜 900
 蔡受亨 900
 蔡欣佑 1,500
 蔡玲玲 3,000
 蔡玲娜 5,000

蔡美娟 1,500
 蔡家訓 1,500
 蔡瑩儒 1,500
 鄭玉秀 3,000
 鄭宏輝 900
 鄭恩鵬 1,500
 鄭啟明 1,500
 鄭凱安 1,500
 鞏秀馨 1,500
 盧天鴻 1,500
 盧世昌 1,500
 穆正崇 1,500
 蕭文慈 600
 駱維道 & 蘇蕙蕓 9,000
 謝文喜 900
 謝李喜 900
 謝翠花 2,000
 簡安碕 1,500
 簡菊 2,000
 簡瓊玲 1,500
 闕美琍 600
 顏英雪 2,000
 顏聯冠 1,000
 魏玉鶴 2,000
 羅育倫 1,000
 蘇育琳 900
 蘇恩惠 1,500

南神夥伴教會

岡山教會 50,000
 艋舺教會 150,000
 雙連教會 420,000

南神夥伴企業

水木公益信託
 教育基金 120,000
 宏聚塑膠股份有限公司 50,000
 琴茂企業有限公司 30,000

南神夥伴個人

王崇堯 18,000
 宋承祐 15,600
 李美慧 30,000
 張仁正 40,000
 許江麗香 200,000
 楊順從 6,000
 蔡佩芳 7,500
 顏真謙 - 為文創中心 100,000

奉獻明細

◎台南神學院經常費 108.7-108.10

* 懇請兄姐為本院關心及代禱

收入 8,363,582 元

支出 10,676,065 元，**不足額 -2,312,483 元。**

管風琴專款

鄭涵之 1,500

圖書館祈億恩典

台南市應誠社會關懷協會 250,000
 牧信企業股份有限公司 1,000,000
 花國太 51,000
 莊松榮製藥廠有限公司 1,000,000
 雙連教會 1,000,000

圖書館興建基金 (含校友)

中路教會 2,000
 王彥愨 & 洪雅君 20,000
 王博雅 50,000
 冬聰凜 5,000
 永福教會 6,000
 吳至剛 1,600,000
 吳至真 1,500,000
 吳燦坤 200,000
 李昆璋 6,000
 李明仁 10,000
 李俊男 10,000
 李信仁 10,000
 李瑞龍 10,000
 東門巴克禮教會 88,360
 東農企業有限公司 28,900
 台南市私立林澄輝社會福利慈善事業基金會 200,000
 台灣基督長老教會宣教基金會 100,000
 保羅投資股份有限公司 50,000
 信望愛投資股份有限公司 50,000
 後甲教會 277,200
 柯仁君 7,429
 柯仁恩 5,554
 紀元凱 3,500
 夏文學 & 謝淑華 20,000
 翁嘉昌 1,000
 張正太 200,000
 莊淑婉 2,500,000

莊憲雄・莊陳清美 300,000
 許江麗香 103,000
 連嫦美 5,000
 陳玉惠 500
 陳金地 10,000
 陳越美 30,000
 黃秋芳 3,000
 新樓幼兒園 100,000
 葉海煙 50,000
 廖麗香 20,000
 鄧仰光 4,500
 鄭名宏 1,000
 謝安華 10,000

獎助學金

黃伍秀英長老獎學金
 黃祖源 500,000

昭仁獎學金

莊松榮製藥廠有限公司 300,000

莊憲雄 & 莊陳清美紀念 雙親獎助學基金

莊憲雄 & 莊陳清美 300,000

吳和隆原住民獎學金

吳宏祺 5,000
 吳宏熙 5,000

後壠子獎學金

後壠子教會 60,000

為原住民

濟南教會 10,000

張朝任獎學金

琴茂企業有限公司 10,000

陳金山博士獎學金

關山教會 4,000

楊大溪獎學金

鹽埕教會 16,000

鹽光之友獎學金

鹽埕教會 10,000

張鴻圖獎學金

台北市中華基督教會公理堂 50,000

以便以謝獎助學金

林育德 7,000

獎助學金

七星新興教會 12,000
 太平境教會 5,000
 和平教會 80,000
 南門教會 60,000
 財團法人恩惠文教基金會 10,000
 財團法人基督教漢侯基金會 16,000
 陳妍如 3,000
 葉靜允 4,000
 蔡文華 3,000
 蕭月瑕愛牧基金 90,000
 蘇銅鑑紀念獎學金 -
 德光教會 20,000
 蘭大衛紀念教會 20,000

教師培育基金

台灣活躍基督教協會 37,600
 後壠子教會 750,000

講座奉獻

後壠子教會 200,000

一時獻金

太平境教會 11,600
 王子碩 3,600
 有志 4,000
 朱彩雲 10,000
 李欽若 88,000
 沈秀惠 2,000
 東門巴克禮教會 14,000
 屏東教會 13,000
 洪叡郎 3,600
 紀佳芳 1,000
 迦南教會 1,000
 張愛梅 5,000
 許大雄 20,000
 郭秀蓉 100,000
 郭倍宏 3,500
 陳林美 2,000
 陳榮巖建築師事務所 12,000
 游蕎菀 10,000
 黃英峰 10,000
 楊啓榮 10,000
 熊齊治 215
 德生教會 14,700
 蔡慧娟 10,000
 蕭瑞巧 1,600

國外奉獻

一時獻金

Gloria Wu USD 500

出版書籍

盧俊雄 NTD 1,000

奉獻主日獻金

San Diego Taiwanese Presbyterian Church
 (聖地雅歌台灣基督長老教會)
 USD 1,000

南神之友

Jeff & 志宜 NTD 6,000

南神夥伴個人

林哲陽 NTD 28,000

南神夥伴教會

Formosan Reformed Church on Long Island
 (長島台灣歸正教會)
 USD 500

推廣新聖詩

Taiwanese Presbyterian Church in South Bay
 (南灣台灣基督長老教會)
 USD 10,000

圖書館興建基金

1989 年音樂系校友 NTD 10,000

Tainan International Community Church NTD 10,000

獎助學金

蔡李心慈長老紀念獎學金
 蔡良俊、李淑德 (David and Grace Tsay)
 USD 2,000

奉獻金額如有錯誤或遺漏，煩請撥冗與本院聯繫。



◆請選擇奉獻項目

一、支持台南神學院教育事工類別：

- 奉獻主日 一時獻金 獎助學金
- 南神之友： A. 一次奉獻 6,000 元或 每月奉獻 500 元
 B. 一次奉獻 3,600 元或 每月奉獻 300 元
 C. 一次奉獻 2,400 元或 每月奉獻 200 元
- 黃彰輝之友： 一次奉獻 50 萬元以上或 每月 5 萬元
- 巴克禮之友： 一次奉獻 100 萬元含以上或 每月 10 萬元
- 南神夥伴企業 / 個人： 每年 10 萬元 每年 5 萬元
 每年 3 萬元
- 南神夥伴團契： 每年 2,000 元
- 其他 _____

二、為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻：

- 校友萬元活動（校友會） 一時獻金

◆奉獻方式

信用卡奉獻

信用卡別	<input type="checkbox"/> 聯合 <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER
發卡銀行	_____ 銀行
信用卡號	□□□□-□□□□-□□□□-□□□□
有效期限	西元 _____ 年 _____ 月止
簽帳金額	<input type="checkbox"/> 一次奉獻 <input type="checkbox"/> 每月固定奉獻 _____ 元 <input type="checkbox"/> 分期奉獻 <input type="checkbox"/> 自西元 _____ 年 _____ 月起至 _____ 年 _____ 月止 <input type="checkbox"/> 主動來電取消為止
持卡人簽名	(同卡片簽名)
簽帳日	_____ 年 _____ 月 _____ 日

郵政劃撥（請依奉獻類別填寫劃撥單）

匯款或 ATM：

- 一、支持台南神學院教育事工類別：
 彰銀東台南分行（009）/ 帳號：64330100125900
 戶名：台南神學院
- 二、為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻：
 彰銀東台南分行（009）/ 帳號：64330100925500
 戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院

◆奉獻者基本資料（請務必填寫，以便寄收據給您，謝謝！）

姓名：_____ 男 女
 出生日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日
 身分證字號：_____
 所屬教會：_____ 中會 _____ 教會
 地址：_____
 電話：(H) _____ (O) _____
 手機：_____
 E-mail：_____

謝謝您的奉獻與支持，填妥後請傳真 06-2346060 /
 06-2348582 或寄到 70142 台南市東門路一段 117 號。

◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫		收帳帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳
98-04-43-04 郵政劃撥		單	存款	儲	金額
00003650		元	拾	佰	仟
欄（限與本次存款有關事項）		萬	拾	萬	仟
奉獻項目及金額		拾	佰	萬	仟
<input type="checkbox"/> 奉獻主日 <input type="checkbox"/> 一時獻金 <input type="checkbox"/> 獎助學金 <input type="checkbox"/> 南神之友 A. <input type="checkbox"/> 一次奉獻 6,000 元或 <input type="checkbox"/> 每月奉獻 500 元 B. <input type="checkbox"/> 一次奉獻 3,600 元或 <input type="checkbox"/> 每月奉獻 300 元 C. <input type="checkbox"/> 一次奉獻 2,400 元或 <input type="checkbox"/> 每月奉獻 200 元 黃彰輝之友 <input type="checkbox"/> 一次奉獻 50 萬元以上或 <input type="checkbox"/> 每月 5 萬元 巴克禮之友 <input type="checkbox"/> 一次奉獻 100 萬元含以上或 <input type="checkbox"/> 每月 10 萬元 南神夥伴 <input type="checkbox"/> 每年 10 萬元 <input type="checkbox"/> 每年 5 萬元 <input type="checkbox"/> 每年 3 萬元 南神夥伴團契 <input type="checkbox"/> 每年 2,000 元 其他 _____ 為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻： <input type="checkbox"/> 校友萬元活動（校友會） <input type="checkbox"/> 一時獻金 所屬教會：_____ 中會 _____ 教會		姓名	通訊處	電話	經辦局收款戳
台南神學院		寄款人			
戶名		金額 新台幣 (小寫)			
姓名		0			
通訊處		5			
電話		6			
		3			
		0			
		0			
		0			
		3			
		6			
		5			
		0			

備供機器印錄用請勿填寫

■ 國內奉獻方式說明 ■

- 為南神教育事工奉獻 -

方式	捐款資訊
郵政劃撥	帳號：00003650 戶名：台南神學院，填寫『郵政劃撥單』
匯款 ATM	收款銀行：彰化銀行東台南分行 帳號：6433-01-001259-00 戶名：台南神學院
支票	抬頭請寫「台南神學院」，並加劃橫線註明禁止背書轉讓。
信用卡	填寫『信用卡授權書』 填寫後請傳真 06-2346060 我們將於每月月底進行授權扣款
現金	歡迎您至台南神學院 綜合大樓 1F 出納組

◎台南神學院將於隔年三月寄發正式收據，以供奉獻者作報稅使用。

- 為黃彰輝紀念圖書館建築奉獻 -

方式	捐款資訊
郵政劃撥	帳號：31637262 戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院，填寫『郵政劃撥單』
匯款 ATM	收款銀行：彰化銀行東台南分行 帳號：6433-01-009255-00 戶名：財團法人台灣基督長老教會台南神學院
支票	抬頭請寫「財團法人台灣基督長老教會台南神學院」，並加劃橫線註明禁止背書轉讓。
信用卡	填寫『信用卡授權書』 填寫後請傳真 06-2346060 我們將於每月月底進行授權扣款
現金	歡迎您至台南神學院 綜合大樓 1F 出納組

◆感謝您對南神的支持與關懷，奉獻後懇請填具背面奉獻者資料單回傳，或電聯下列各窗口，以利後續收據開立事宜。

◆支票及奉獻資料單回寄地址：

70142 台南市東區東門路一段 117 號
傳真：06-2348582/06-2346060

◆郵政劃撥聯絡窗口：

會計室 雷小姐 06-2371291 #114

◆匯款 / ATM 轉帳 / 現金 / 支票奉獻聯絡窗口：

總務處出納組 蘇小姐 06-2371291 #113
chienyi@ttcs.org.tw

◆信用卡奉獻聯絡窗口：

院長室 陳小姐 06-2371291 #121
tedu@ttcs.org.tw

■ 國外奉獻方式說明 ■

1. 由國外匯款至台南神學院帳戶

◎帳號如下：

BANK : CHANG HWA COMMERCIAL BANK Tung-Tainan Branch
ADDRESS : 95-1, Sec.1, Pei Men Rd, Tainan 700, Taiwan
SWIFT CODE : CCBCTWTP643
BENE : TAINAN THEOLOGICAL COLLEGE AND SEMINARY
A/C NO. 64330100125900

2. 開立支票並郵寄至本院

◎請用英文書寫開票人及支票抬頭

本院英文名稱：TAINAN THEOLOGICAL COLLEGE AND SEMINARY
切勿於票面上註記中文，以防票據託收受阻。

3. 匯款或郵寄支票後請與台南神學院聯繫：

煩請國外奉獻者於匯款或郵寄支票後聯繫台南神學院告知個人資料、奉獻項目與金額，以利追蹤款項並提供南神奉獻收據，此收據《不作》美國報稅使用。

美國地區透過永久基金帳戶 PC(USA) 奉獻：

台南神學院在美國長老教會基金會 (Presbyterian Foundation) 開立『永久基金』(Permanent Fund) 之捐贈帳戶，捐獻者可透過指定奉獻到此帳戶，作為支持台南神學院培育傳道人才與宣教神學事工之經費需要。此奉獻將由美國長老教會基金會開立奉獻收據給奉獻者，以提供奉獻者於美國報稅使用。

1. 開立支票寄到 PC(USA)：

請印出、填寫捐獻表格後，連同支票郵寄至下列地址，以利美國長老教會基金會作建檔、開立奉獻收據及提供後續之服務。

◎捐獻表格下載：「PC(USA) 奉獻表格」

(<https://www.presbyterianfoundation.org/wp-content/uploads/2018/01/Donation-form-for-web-1-18.pdf>)

◎支票抬頭：Presbyterian Foundation

◎支票左下方備忘錄 (請務必填寫)：

Tainan Seminary Fund Acct. No. 10224000034

◎郵寄地址：Presbyterian Foundation

200 E. 12th Street,
Jeffersonville, IN 47130, U.S.A.

2. ACH 或電匯方式捐款：

請與美國長老教會基金會專員聯繫：1-800-858-6127 分機 5883

3. 信用卡線上奉獻：

(1) 前往 PC(USA) 基金會帳戶網頁

(<http://endowments.nepahwin.com/fund/10224000034/>)

(2) 點選下方 Click Here To Donate

(3) 填妥信用卡資料後按 Submit

※ 若您有任何《國外》奉獻之問題，請聯絡相關聯絡人：

◎台南神學院 院長室

電話：886-6-2371291 #101

傳真：886-6-2346060

E-mail：ttcs@ttcs.edu.tw

◎台南神學院 校友會

電話：886-6-2371291 # 155 林牧師

傳真：886-6-2346060

E-mail：linhh229@ttcs.edu.tw



南神神學院推廣教育中心

108學年度第二學期神學研究所、基督教研究所

碩士學分班招生簡章

招生對象

- 1.國內公立或已立案之私立大學(含獨立學院)或經教育部認可之國外大學畢業得有學士學位者,或具教育部規定之「大學及獨立學院同等學力報考研究所標準及辦法」所列資格。
 - 2.公、私立機關、機構之全時在職人員,服務年資累計達一年以上。
- 招生人數:為確保授課品質與人數控制,研究所隨班附讀每班各科目招生人數上限5人。

重要日程

- 1.碩士學分班受理報名至2020年2月7日(五)下午5:00截止收件。
- 2.開學上課日期:2020年2月17日(一)至2020年6月12日(五)
- 3.上課地點:本校校本部(台南市東區東門路一段117號)

報名方式

- 1.一律完成線上報名並郵寄或Email報名應檢附之資料進行審核。
- 2.應檢附資料如下:

- (1)碩士學分班暨隨班附讀報名表
- (2)進修學員學經歷表
- (3)最高學歷證明或畢業證書影本乙份
- (4)最高學歷成績單正本乙份
- (5)接獲審核通知後始繳交報名費與學分費匯至郵政劃撥帳號:00003650
戶名:台南神學院,務必加註「南神推教隨班附讀碩士學分班費用」。

收費標準

- 1.報名費250元
 - 2.碩士學分班每1學分2000元整。(不含書籍講議費用)
- 郵寄地址:70142台南市東區東門路一段117號
聯絡方式:(06)2371291分機118;電子信箱:drsw@ttcs.edu.tw

課碼	課程名稱	時數學分	簽選教師	上課時間	課碼	課程名稱	時數學分	簽選教師	上課時間
神學研究所					基督教研究所				
TBM1121	Introduction to the New Testament 新約導論	3-3	陳益慧	週三567	※TCS334	Advanced Management of Social Work 進階社會工作管理	3-3	陳世堅	週二123
TBM 221	Old Testament Theology 舊約神學	3-3	羅光喜	週四123	※TCS323	Advanced Community work 進階社區工作	3-3	陳世堅	週二678
※TTM 310	Christian Ethics 基督教倫理學(備註修課限制:神學導論)	3-3	楊順從	週一234	TMM1402	Church History 基督教會史	3-3	高井由紀	週三234
※TBM127	N. T. Biblical Interpretation & Hermeneutics-gospels and letters 新約聖經釋義與註釋-新約福音與書信(備註修課限制:希臘文文法)	3-3	陳益慧	週一234	※TCS337	Program Planning and Assessment of Church & Agency 方案設計與評估專題	3-3	鐘文君	週三234
※TWM 330	Missiology 宣教學	3-3	蔡約拿	週一567	TBM1122	Introduction to the New Testament 新約導論	3-3	陳益慧	週三567
※TBM 132	New Testament Book Study-(Gospel of John and the Letters of John) 新約聖經專書研讀--約翰福音與約翰書信	3-3	陳益慧	週二123	※TCS121	Advanced Topic of Religious Social Work 宗教社會工作專題	3-3	陳世堅	週三567
※TTT196	Studies on a Theologian 神學家專題研究	3-3	王崇堯	週三123	TCS116	Advanced Research Methos of Social Work 高級社會工作研究法	3-3	鐘文君	週四123
※TTT 332	Selected Reading in Christian Literature 基督教文學選讀	3-3	高井由紀	週四456	※TCS327	Counseling Theory & Pastoral Care 協談理論與牧養關顧	3-3	蕭益仕	週四123
※TWM324	Studies on a Theological Topic 神學專題研究-暖化神學	3-3	楊順從	週五123	※TCS119	Advanced Family Therapy 家族治療專題	3-3	陳宇嘉	週四567
碩士學分班					ESL002	Learning English Through the Bible 聖經英文	3-3	高井由紀	週二567

上課時間:

第一節0830-0920、第二節0930-1020
第三節1030-1120、第四節1130-1220
第五節1330-1420、第六節1430-1520
第七節1530-1620、第八節1630-1720



歡迎加入南神推教中心
臉書社群掌握充電消息



大專校院推廣教育中心
課程資訊入口網
台灣基督長老教會
南神神學院



報名課程一律
使用線上系統

M. A. (Master of Art)

神學研究所

基督教研究所

宗教社工組
教會音樂組

M. Div. (Master of Divinity)

道學碩士班

M. A.+ M. Div. (3~4年)

兩校學術合作雙學位

2020年



兩院四組課程總課表：



課程地圖

讓你理解，我的明白：

花1天搞懂神學！

1日活動流程

- 10:00-10:30 報到
- 10:30-11:30 南神，搞甚麼？
- 11:30-12:00 有問必答
- 12:00-13:00 休息 午餐
- 13:00-14:30 教會服事的金三角理論
- 14:30-15:30 百萬神迷Q & A

台南神學院&南神神學院
聯合招生營

招生營

神學星期六
來囉~

2月22日(六)
臺南場 ▶ 臺南神學院

3月14日(六)
臺北場 ▶ 雙連長老教會

3月21日(六)
高雄場 ▶ 新興長老教會

報名方式：請連結台南神學院網址並填寫報名資料

www.ttcs.org.tw
www.ttcs.edu.tw



招生報名資訊

